CONTRATO MAG Nº 18/2021

***"ADQUISICION DE LICENCIA ARCGIS PARA EL CAN 2021" ID Nº 399.058 —VIA EXCEPCION (CP) BID Nº 02/2021–* ID Nº 399.058**

ESTE CONVENIO DE CONTRATO se celebra
El día 5 de Octubre de 2.021.-

ENTRE

1. Entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), a través de la Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP), domiciliada en la calle Nuestra Señora del Carmen Nº 505 esquina Soldado Desconocido, Asunción, Capital de la República del Paraguay, representado en este acto, por la **Lic. MARIA ERCILIA MARÍN VYSOKOLAN** con C.I. Nº 3.031.785 en su carácter de Directora General, conforme al Decreto N° 2686 fecha 14 de octubre de 2019, en adelante denominado la "CONTRATANTE" *y*

2. **TRONIX S.R.L.** con **RUC 80003030-3**, una corporación incorporada bajo las leyes de Paraguay, físicamente ubicada en O'Leary Nº 997, Barrio la Encarnación, siendo representante Legal **JUAN CARLOS PARINI CUELLAR** con **CI Nº 397.507** (en adelante denominada "el Proveedor").

POR CUANTO el Comprador ha llamado a licitación respecto de ciertos Bienes y Servicios Conexos, CD N° 1/2020 ADQUISICIÓN DE LICENCIAS ARCGIS PARA EL CAN y ha aceptado una oferta del Proveedor para el suministro de dichos Bienes y Servicios por la suma de ***Gs. 1.820.234.000 (Guaraníes Mil Ochocientos Veinte Millones Doscientos Treinta y Cuatro Mil)*** (en adelante denominado "Precio del Contrato").

ESTE CONVENIO ATESTIGUA LO SIGUIENTE:

1. En este contrato las palabras y expresiones tendrán el mismo significado que se les asigne en las respectivas condiciones del Contrato a que se refieran.

2. Los siguientes documentos constituyen el Contrato entre el Comprador y el Proveedor, y serán leídos e interpretados como parte integral del Contrato:

(a) Este Contrato

(b) Las Condiciones Especiales del Contrato

(c) Las Condiciones Generales del Contrato;

(d) Los Requerimientos Técnicos (incluyendo la Lista de Requisitos y las Especificaciones Técnicas);

(e) La oferta del Proveedor y las Listas de Precios originales;

(f) La No Objeción del Banco Interamericano de Desarrollo CPR/C/2021/1027

(g) Resolución de Adjudicación MAG N° 1377/2021.

3. Este Contrato prevalecerá sobre todos los otros documentos contractuales. En caso de alguna discrepancia o inconsistencia entre los documentos del Contrato, los documentos prevalecerán en el orden enunciado anteriormente.

TRONIX S.R.L.
O'LEARY 997 - TELEF. 490149
Asunción - Paraguay

Lic. María E. Marín Vysokolán
Directora General
DINCAP

4. El Crédito Presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Objeto de Gastos Nº 260 y 570 del Presupuesto General de Gastos de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2021, determinado en el Certificado de Disponibilidad Presupuestaria N° 264/2021. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) del año 2021.

5. El PROVEEDOR se obliga a proveer para el COMPRADOR, bienes y servicios previstos en el presente contrato conforme se detallan en los documentos que integran el presente.

6. En consideración a los pagos que el Comprador hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes y/o Servicios al Comprador y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

7. *PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.*

LOTE 1: Licencias y Software

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ítem	**Código de Catalogo**	**Descripción de los Bienes**	**País de Origen**	**Unidad de medida**	**Cantidad**	**Moneda**	**Precio Unitario***	**Precio total***
Ítem 1	*43232402-001*	ArcGIS Enterprise Standard (4 Cores)	**EEUU**	Unidad	*1*	Guaraníes	242.538.000	242.538.000
Ítem 2	*43232402-001*	ArcGIS Pro Standard	**EEUU**	Unidad	*3*	Guaraníes	63.616.700	190.850.100
Ítem 3	*43232402-001*	ArcGIS Pro Basic	**EEUU**	Unidad	*7*	Guaraníes	10.735.000	75.145.000
Ítem 4	*43232402-001*	Data Reviewer	**EEUU**	Unidad	*1*	Guaraníes	25.450.000	25.450.000
Ítem 5	*43232402-001*	Workflow Manager	**EEUU**	Unidad	*1*	Guaraníes	25.450.000	25.450.000
Ítem 6	*43232402-001*	Image Analyst	**EEUU**	Unidad	*2*	Guaraníes	25.250.000	50.500.000
Ítem 7	*43232402-001*	Field Worker mensual (1.200 x 4 Meses Aproximadamente)	**EEUU**	Unidad	*4795*	Guaraníes	159.020	762.500.900
Ítem 8	*43232402-001*	ArcGIS Spatial Analyst	**EEUU**	Unidad	*2*	Guaraníes	25.250.000	50.500.000
Ítem 9	*43232402-001*	ArcGIS Geostatistical	**EEUU**	Unidad	*2*	Guaraníes	25.250.000	50.500.000
Ítem 10	*43232402-001*	Creador ArcGIS Online (3 usuario anuales x 2 años)	**EEUU**	Unidad	*6*	Guaraníes	4.750.000	28.500.000
Ítem 11	*43232402-001*	Créditos ArcGIS Online (5.000 créditos anuales x 2 años)	**EEUU**	Unidad	*10*	Guaraníes	1.195.000	11.950.000
Ítem 12	*43232402-001*	ArcGIS Developer Subscription Premium	**EEUU**	Unidad	*1*	Guaraníes	34.200.000	34.200.000
Ítem 13	*43232402-001*	Créditos ArcGIS Online (100.000 créditos)	**EEUU**	Unidad	*100*	Guaraníes	1.192.500	119.250.000
Precio Total LOTE 1								**1.667.334.000**

TRONIX S.R.L.
O'LEARY 997 - TELEF. 490149
Asunción - Paraguay

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA
DIRECCIÓN NACIONAL
Coord. y Adm. de Proyectos
DIRECCIÓN GENERAL
DINCAP

Lic. María E. Marín Vysokolán
Directora General
DINCAP

Misión: Contribuir al desarrollo agrario del país, a través de sus servicios institucionales eficientes, innovadores e inclusivos.

LOTE 2: Módulos de capacitación

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ítem	**Código de Catalogo**	**Descripción del servicio**	**País de Origen**	**Unidad de medida**	**Cantidad**	**Moneda**	**Precio Unitario***	**Precio total***
Ítem 1	*86101601-011*	ArcGIS Enterprise: Administration Workflows. ➢ Duración: 20 horas ➢ Cantidad de personas a ser capacitadas: tres (3)	Paraguay	Evento	1	Guaraníes	29.800.000	29.800.000
Ítem 2	*86101601-011*	ArcGIS Enterprise: Configuring a Base Deployment. ➢ Duración: 20 horas ➢ Cantidad de personas a ser capacitadas: tres (3)	Paraguay	Evento	1	Guaraníes	15.500.000	15.500.000
Ítem 3	*86101601-011*	Field Worker mensual/avanzado / Work forse. ➢ Duración: 20 horas ➢ Cantidad de personas a ser capacitadas: cinco (5)	Paraguay	Evento	1	Guaraníes	22.000.000	22.000.000
Ítem 4	*86101601-011*	ArcGIS Pro Essentials WorkFlow. ➢ Duración: 20 horas ➢ Cantidad de personas a ser capacitadas: diez (10)	Paraguay	Evento	1	Guaraníes	46.000.000	46.000.000
Ítem 5	*86101601-011*	Introduction to ArcGis Pro for GIS Prosessionals (ArcGis Pro). ➢ Duración: 20 horas ➢ Cantidad de personas a ser capacitadas: diez (10)	Paraguay	Evento	1	Guaraníes	33.000.000	33.000.000
Ítem 6	*86101601-011*	ArcGIS Geostatistical. ➢ Duración: 20 horas ➢ Cantidad de personas a ser capacitadas: dos (2)	Paraguay	Evento	1	Guaraníes	6.600.000	6.600.000
Precio Total LOTE 2								**152.900.000**

TRONIX S.R.L.
O'LEARY 997 - TELEF. 490149
Asunción - Paraguay

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA
DIRECCIÓN NACIONAL
Coord. y Adm. de Proyectos
DIRECCIÓN GENERAL
DINCAP

Lic. María E. Marín Vysokolán
Directora General
DINCAP

Son Total Gs. 1.820.234.000 (Guaraníes Mil Ochocientos Veinte Millones Doscientos Treinta y Cuatro Mil)
****Incluidos todos los Impuestos sobre la venta y otros impuestos pagados o por pagar sobre los bienes y servicios.***

8. La vigencia del contrato será hasta el cumplimiento de todas las obligaciones.

9. Para cualquier cuestión emergente de este contrato, como así también para la interpretación de sus cláusulas y de la documentación integrante del mismo, las partes se someten a la jurisdicción y competencia de los Tribunales de Asunción- Paraguay, haciéndose expresa renuncia a cualquier otro fuero o Jurisdicción que pudiere corresponder.

10. El PROVEEDOR deberá entregar una Garantía escrita por cada uno de los bienes y que todos los bienes suministrados en virtud del Contrato sean nuevos, sin uso, del modelo ofertado y que la garantía permanecerá vigente durante el período de: doce (12) meses a partir de la fecha en que los bienes, o cualquier parte de ellos según el caso, hayan sido entregados y aceptados en el punto final de destino indicado en el Contrato.

11. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO: La administración del contrato estará a cargo del Proyecto de Implementación del Sistema de Censo y Encuestas Agropecuarias (PISCEA) dependiente de la Dirección de Censo y Estadísticas Agropecuarias (DCEA).

12. El PROVEEDOR deberá entregar la Constancia de presentación de la "Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos" ante la Contraloría General de la República, para los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19.

13. Las partes constituyen domicilios legales en los anteriores indicados, donde serán válidas todas las notificaciones judiciales y extrajudiciales que se practiquen.

EN TESTIMONIO las partes suscriben en dos ejemplares originales el presente CONTRATO de conformidad con las leyes de la República del Paraguay *y* se comprometen al fiel y estricto cumplimiento del mismo, en el día, mes y año antes indicados.

Por y en nombre del Comprador

Firmado por: _____ MARÍA ERCILIA MARÍN VYSOKOLAN, DIRECTORA GENERAL, en nombre de la Contratante.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA
DIRECCIÓN NACIONAL de Coordinación Adm. de Proyectos
DIRECCIÓN GENERAL
DINCAP

TRONIX S.R.L.
O'LEARY 997 - TELEF. 490149
Asunción - Paraguay

Firmado por: _____ JUAN CARLOS PARINI CUELLAR con CI Nº 397.507, en nombre del Proveedor.